



德翔航運

T.S. LINES

Hong Kong To Japan Schedule (Update on 28 JUL 2010)

****JTK, JTK-2, JTV & JHT svc direct call Shekou****
****JST svc direct call Yantian ****

Sales Enquiry Email: nbound@tslines.com.hk

Booking Email: hkgjapanteam@tslines.com.hk & szjpbkg@tslines.com.cn

Docs (for S/I submit) Email: si@tslines.com.hk / szpsi@tslines.com.cn

Web Schedule is also available at <http://www.tslines.com.hk>

歡迎特殊櫃/冷凍櫃查詢!

請於取吉前兩小時致電 TSL 吉櫃熱線 (26189600) 以確認提櫃地點

Vessel	Voy	Svc Code	Yantian CY		Shekou CY		Hong Kong CY			Receiving Station	ETD HK	Tokyo	Yokohama	ETA				
															Osaka	Kobe	Moji	
TS SINGAPORE	SINB012N	JST	27/07	(12:00)	--	--	23-28	/07	三	(17:00)	HK-1	29/07	03/08	04/08	05/08	-	-	-
TS TAIPEI	TPEA012N	JTK	27/07	(12:00)	28/07	(12:00)	23-28	/07	三	(23:00)	HIT	29/07	02/08	03/08	04/08	05/08	-	-
TS SHENZHEN	SZNA010N	JTV	26/07	(12:00)	28/07	(12:00)	23-28	/07	三	(23:00)	HIT	29/07	-	-	-	02/08	03/08	04/08
FRISIA BONN	FBON012N	JTK-2	29/07	(12:00)	30/07	(12:00)	25-30	/07	五	(23:00)	HIT	31/07	04/08	05/08	06/08	07/08	08/08	-
BERMUDIAN EXPRESS	BDEP007N	JHT	29/07	(12:00)	30/07	(12:00)	26-31	/07	六	(12:00)	HIT	01/08	07/08	07/08	06/08	04/08	05/08	-
TS KOREA	KORA011N	JST	03/08	(12:00)	--	--	30-04	/08	三	(17:00)	HK-1	05/08	10/08	11/08	12/08	-	-	-
TS HONG KONG	HKGA013N	JTK	03/08	(12:00)	04/08	(12:00)	30-04	/08	三	(23:00)	HIT	05/08	09/08	10/08	11/08	12/08	-	-
TS HOCHIMINH	HCGA010N	JTV	02/08	(12:00)	04/08	(12:00)	30-04	/08	三	(23:00)	HIT	05/08	-	-	-	09/08	10/08	11/08
JACKY RICKMERS	JKRM009N	JTK-2	05/08	(12:00)	06/08	(12:00)	01-06	/08	五	(23:00)	HIT	07/08	11/08	12/08	13/08	14/08	15/08	-
ST. NIKOLAOS	SNKL008N	JHT	05/08	(12:00)	06/08	(12:00)	02-07	/08	六	(12:00)	HIT	08/08	14/08	14/08	13/08	11/08	12/08	-
CORVETTE	CRVT034N	JST	10/08	(12:00)	--	--	06-11	/08	三	(17:00)	HK-1	12/08	17/08	18/08	19/08	-	-	-
TS TAIPEI	TPEA10013N	JTK	10/08	(12:00)	11/08	(12:00)	06-11	/08	三	(23:00)	HIT	12/08	16/08	17/08	18/08	19/08	-	-
TS KEELUNG	KEEA012N	JTV	09/08	(12:00)	11/08	(12:00)	06-11	/08	三	(23:00)	HIT	12/08	-	-	-	16/08	17/08	18/08
TS NAGOYA	NGOB012N	JTK-2	12/08	(12:00)	13/08	(12:00)	08-13	/08	五	(23:00)	HIT	14/08	18/08	19/08	20/08	21/08	22/08	-
SAN LORENZO	SNLZ008N	JHT	12/08	(12:00)	13/08	(12:00)	09-14	/08	六	(12:00)	HIT	15/08	21/08	21/08	20/08	18/08	19/08	-
TS TOKYO	TYOB10012N	JST	17/08	(12:00)	--	--	13-18	/08	三	(17:00)	HK-1	19/08	24/08	25/08	26/08	-	-	-
TS HONG KONG	HKGA10014N	JTK	17/08	(12:00)	18/08	(12:00)	13-18	/08	三	(23:00)	HIT	19/08	23/08	24/08	25/08	26/08	-	-
TS SHENZHEN	SZNA10011N	JTV	16/08	(12:00)	18/08	(12:00)	13-18	/08	三	(23:00)	HIT	19/08	-	-	-	23/08	24/08	25/08
FRISIA NUERNBERG	FNBR10011N	JTK-2	19/08	(12:00)	20/08	(12:00)	15-20	/08	五	(23:00)	HIT	21/08	25/08	26/08	27/08	28/08	29/08	-
TS LAEMCHABANG	LCBA10008N	JHT	19/08	(12:00)	20/08	(12:00)	16-21	/08	六	(12:00)	HIT	22/08	28/08	28/08	27/08	25/08	26/08	-
TS SINGAPORE	SINB10013N	JST	24/08	(12:00)	--	--	20-25	/08	三	(17:00)	HK-1	26/08	31/08	01/09	02/09	-	-	-
TS TAIPEI	TPEA10014N	JTK	24/08	(12:00)	25/08	(12:00)	21-25	/08	三	(23:00)	HIT	26/08	30/08	31/08	01/09	02/09	-	-
TS HOCHIMINH	HCGA10011N	JTV	23/08	(12:00)	25/08	(12:00)	20-25	/08	三	(23:00)	HIT	26/08	-	-	-	30/08	31/08	01/09
FRISIA BONN	FBON10013N	JTK-2	26/08	(12:00)	27/08	(12:00)	22-27	/08	五	(23:00)	HIT	28/08	01/09	02/09	03/09	04/09	05/09	-
BERMUDIAN EXPRESS	BDEP10008N	JHT	26/08	(12:00)	27/08	(12:00)	23-28	/08	六	(12:00)	HIT	29/08	04/09	04/09	03/09	01/09	02/09	-
TS KOREA	KORA10012N	JST	31/08	(12:00)	--	--	27-01	/09	三	(17:00)	HK-1	02/09	07/09	08/09	09/09	-	-	-
TS HONG KONG	HKGA10015N	JTK	31/08	(12:00)	01/09	(12:00)	27-01	/09	三	(23:00)	HIT	02/09	06/09	07/09	08/09	09/09	-	-
TS KEELUNG	KEEA10013N	JTV	30/08	(12:00)	01/09	(12:00)	27-01	/09	三	(23:00)	HIT	02/09	-	-	-	06/09	07/09	08/09
JACKY RICKMERS	JKRM10010N	JTK-2	02/09	(12:00)	03/09	(12:00)	29-03	/09	五	(23:00)	HIT	04/09	08/09	09/09	10/09	11/09	12/09	-
ST. NIKOLAOS	SNKL10009N	JHT	02/09	(12:00)	03/09	(12:00)	30-04	/09	六	(12:00)	HIT	05/09	11/09	11/09	10/09	08/09	09/09	-

Vessel	Voy	Svc Code	Yantian CY		Shekou CY		Hong Kong CY			Receiving Station	ETD HK	ETA						
													Tokyo	Yokohama	Nagoya	Osaka	Kobe	Moji
CORVETTE	CRVT10042N	JST	07/09	(12:00)	--	--	03-08	/09	三	(17:00)	HK-1	09/09	14/09	15/09	16/09	-	-	-
TS TAIPEI	TPEA10015N	JTK	07/09	(12:00)	08/09	(12:00)	03-08	/09	三	(23:00)	HIT	09/09	13/09	14/09	15/09	16/09	-	-
TS SHENZHEN	SZNA10012N	JTV	06/09	(12:00)	08/09	(12:00)	03-08	/09	三	(23:00)	HIT	09/09	-	-	-	13/09	14/09	15/09
TS NAGOYA	NGOB10013N	JTK-2	09/09	(12:00)	10/09	(12:00)	05-10	/09	五	(23:00)	HIT	11/09	15/09	16/09	17/09	18/09	19/09	-
SAN LORENZO	SNLZ10009N	JHT	09/09	(12:00)	10/09	(12:00)	06-11	/09	六	(12:00)	HIT	12/09	18/09	18/09	17/09	15/09	16/09	-
TS TOKYO	TYOB10013N	JST	14/09	(12:00)	--	--	10-15	/09	三	(17:00)	HK-1	16/09	21/09	22/09	23/09	-	-	-
TS HONG KONG	HKGA10016N	JTK	14/09	(12:00)	15/09	(12:00)	10-15	/09	三	(23:00)	HIT	16/09	20/09	21/09	22/09	23/09	-	-
TS HOCHIMINH	HCMA10012N	JTV	13/09	(12:00)	15/09	(12:00)	10-5	/09	三	(23:00)	HIT	16/09	-	-	-	20/09	21/09	22/09
FRISIA NUERNBERG	FNBR10012N	JTK-2	16/09	(12:00)	17/09	(12:00)	12-17	/09	五	(23:00)	HIT	18/09	22/09	23/09	24/09	25/09	26/09	-
TS LAEMCHABANG	LCBA10009N	JHT	16/09	(12:00)	17/09	(12:00)	13-18	/09	六	(12:00)	HIT	19/09	25/09	25/09	24/09	22/09	23/09	-
TS SINGAPORE	SINB10014N	JST	21/09	(12:00)	--	--	17-22	/09	三	(17:00)	HK-1	23/09	28/09	29/09	30/09	-	-	-
TS TAIPEI	TPEA10016N	JTK	21/09	(12:00)	22/09	(12:00)	17-22	/09	三	(23:00)	HIT	23/09	27/09	28/09	29/09	30/09	-	-
TS KEELUNG	KEEA10014N	JTV	20/09	(12:00)	22/09	(12:00)	17-22	/09	三	(23:00)	HIT	23/09	-	-	-	27/09	28/09	29/09
FRISIA BONN	FBON10015N	JTK-2	23/09	(12:00)	24/09	(12:00)	19-24	/09	五	(23:00)	HIT	25/09	29/09	30/09	01/10	02/10	03/10	-
BERMUDIAN EXPRESS	BDEP10009N	JHT	23/09	(12:00)	24/09	(12:00)	20-25	/09	六	(12:00)	HIT	26/09	02/10	02/10	01/10	29/09	30/09	-
CY Receiving Station (JTK/JTK2/JTV/JHT svc): HIT 香港國際貨櫃碼頭 (Tel: 24078833) RECEIVING PERIOD: 0100-2400 CY Receiving Station (JST svc): HK-1 海港一場 (Tel: 27002810) RECEIVING PERIOD: 0100-2400 # JTK & JTV SVC - MUST submit manifest data on or before every Friday 1400 # JTK-2 & JHT SVC - MUST submit manifest data on or before every Monday 1400 # JST SVC - MUST submit manifest data on or before every FRI 1200																		
NEW HK TELEX RELEASE FEE HKD200 & CHINA TELEX RELEASE FEE USD30 STARTING FROM 01 MAY, NEW HK SEAL FEE HKD25 & CHINA SEAL FEE USD4 STARTING FROM 01 FEB, 2010 NEW CHINA DOC USD30 & HK DOC FEE HKD200 STARTING FROM 01 FEB, 2010 NEW FAF USD95/190/190 & YAS USD70/105/105 STARTING FROM 01 AUG, 2010																		
Hong Kong Office																		
Sales Email: nbound@tslines.com.hk			Indoor Sales Booking Fax : 3413 2211 Email:hkgjapanteam@tslines.com.hk			Documentation Fax : 34132005 Email: si@tslines.com.hk												
Stephanie Chow	3413 2207	JTK	Co Co Wong	3413 2222	JTK	Dionne / Kary / Roy	3413 2067 / 2074 / 2069											
Amy Tam	3413 2218	JTV	Jones Lam	3413 2220	JTV	Marlin	3413 2075											
Sam Chan	3413 2206	JTK-2	Vivian Chan	3413 2212	JTK-2	Peggy / Ron	3413 2062 / 2069											
		JHT	Celia chan	3413 2219	JHT	Teri	3413 2058											
		JST	Celia chan	3413 2219	JST	Moon	3413 2076											
Shenzhen Office																		
Insides Email: szpjpbkg@tslines.com.cn			Documentation Email: szpsi@tslines.com.cn Fax: 86-755-25157872-3			Huangpu Office Fax: 86-20-8363 3080/ 4621												
Lina Zhou	86-755-2515-7805	Lina Tang	86-755-2515 7795	Anna Yan	86-755-25159848	Doris Tan	86-20-3839 1755	Vincent Feng	86-20-3839 1771									
Shirley Xia	86-755-2515 7860	Bill Zhao	86-755-2515 3740	Crystal Dong	86-755-25157797	Simon	86-20-3839 1735	Katrina Pan	86-20-3839 1758									
Jolly Deng	86-755-2515 7919	Carol Niu	86-755-2515 3651															